





Жил когда-то король. Всего у него было вдоволь! Но старости до того и дела нет: гонит король её в дверь, а она в окно к нему лезет... И одолела короля тяжкая дума. □



Призвал он и себе двух старших сыновей и говорит им: „Слышал я, есть на свете зернало, что молодит всякого, кто в него поглядится. Добудьте мне его – и отдам вам полноролевства“.



По душе пришёлся братьям отцовский наказ. Запрягли они шестёрку лошадей, погрузили в нарету мешок золота и отправились в путь. □



Прослышал об этом младший сын. — „Отпусти и меня на поиски зеркала“, — просит. Король только посмеялся: „Да что ты, дурачок, смыслишь! Тебе и за город не выбраться, у первого камня свалишься“.





Но так горячо упрашивал сын, что старый король наконец сдался. — „Отправляйся, — сказал он, — только на мою помощь не рассчитывай! Не могу я тебе доверить ни живой твари, ни золота“.





На последние гроши купил королевич старого мерина и к вечеру кое-как добрался до большого трактира. Видит—у дверей кони братьев. Обрадовался. „Дальше вместе поедem“,—думает. [7]



– „Вот так раз! – принялись зубосналить братья. – Тебя-то, дурня, зачем сюда принесло?“ – „Да я вот тоже, – отвечает, – собрался зеркало иснать. Втроём нам будет легче“. □



– Убирайся, дурачок, восвояси! На что нам в дороге такая обуза! – Ничего не сказал меньшей. Ушёл. □



Дряхлый мерин плёлся едва-едва. До-олгим был путь. Но вот перед ними встал огромный дубовый лес. „Поеду-на в лес, — думает королевич: — в лесу, слыывают, всегда что-нибудь да найдёшь“.

10



И вправду, углубился в чащу и видит: избушка стоит. Выходит из неё седа-а-ая старуха: „Ишь ты! Человен! Я прожила тут столько, что один дубовый лес уже сгнил, а другой вырос, но ни одной живой души ещё не видывала“. □



— „Не укажешь ли ты мне, бабушна, дорогу? Ищу я зернало, что молодит всякого, кто в него поглядится“. — „Нет, сынок, ничего я про зернало не слыхала. Может, моя старшая сестра знает. До неё три дня пути отсюда“.

17



Добрался. Выходит из избушки бабна ещё старее, дивится:
„Я живу тут стольно, что два дубовых леса сгнило, а два но-
вых выросло, но ни одной живой души не видывала. Зачем
пожаловал, юноша?“

13



Поделиться с ней королевич своей заботой. Задумалась старушна: „Девочкой, помнится, слыхала я что-то об этом зеркале, да кто его знает, где оно! Езжай дальше. На третий день доберёшься до нашей старшей сестры“.

14



И старшая сестра подивилась живой душе. Ещё бы! Три леса дубовых пережила она... Рассказал ей бедняга о своих поисках. — „Сойди-на ты, юноша, с ноня и отдохни в моём домике! А я созову слуг: может, кто из них и даст совет!“ 19



Сел у окна королевич, глядит во двор: свистнула старуха в свисток — все лесные звери собрались. Свистнула на другой лад — птицы слетелись... Но ни те, ни другие о зернале не знали. Свистнула старуха в третий раз. 16



Послышался сильный гул, словно над лесом вихрь пронёсся, и на камень опустился ястреб о двух головах. — „Что лесной матери надобно?“ — „Ястребок, сыночек, — говорит старуха, — не знаешь ли ты, где такое зернало, что молодит всякого...“ — „Знаю!“

17



И поведал. Далено в море лежит остров. Ни один корабль не может пристать к сналистым берегам. Там в замке живёт королева... У неё-то и хранится зерно.





– Ястребок, сыночек, посади юношу, слетай на остров и добудь волшебное зеркало.





Простёр ястреб крылья, и полетели они над морем...





На девятый день опустились на остров. — „Нынче ночью, —
сказал ястреб, — пойдёшь в замок королевы. Лежит зернало
у неё в изголовье. — И выдернул два пера. — У ворот — два мед-
ведя, нинь им по перу“.





Не успел королевич приблизиться к замку, как огромные медведи поднялись на дыбы и грозно двинулись на пришельца. Но стоило ястребиным перьям коснуться их, медведи тотчас заснули.

27



И вот он в опочивальне королевы. Мигом схватил юноша волшебное зеркало и уже собрался было уйти, как вдруг видит: стол с яствами! Дай, думает, подкреплюсь, много ли уйдёт времени!



Поел он, попил, сколько душа желала, и подумал: „Погля-
деть бы, хороша ли она собой, эта королевна!..“ – Подошёл,
глядит – не наглядится! Красоты такой не видывал он ещё. ☐



На пальце королевы свернуло дивное золотое кольцо. – „Что за беда, ноль возьму его себе на память!“ – сказал юноша и осторожно снял кольцо с пальца девушки.

35



Ястреб едва успел ухватить его за кафтан и вскинуть себе на спину – проснувшиеся медведи зарычали и встали на дыбы. Но ястреб уже взвился...



Вернулись они в дубовый лес. Юноша поднёс к лицу старушки зеркало. — „Мне оно уже не поможет, слишком я стара... Вот, сынок, возьми эту связну прутьев! Стоит тебе взмахнуть ею — сбудется всё, что пожелаешь“.

27



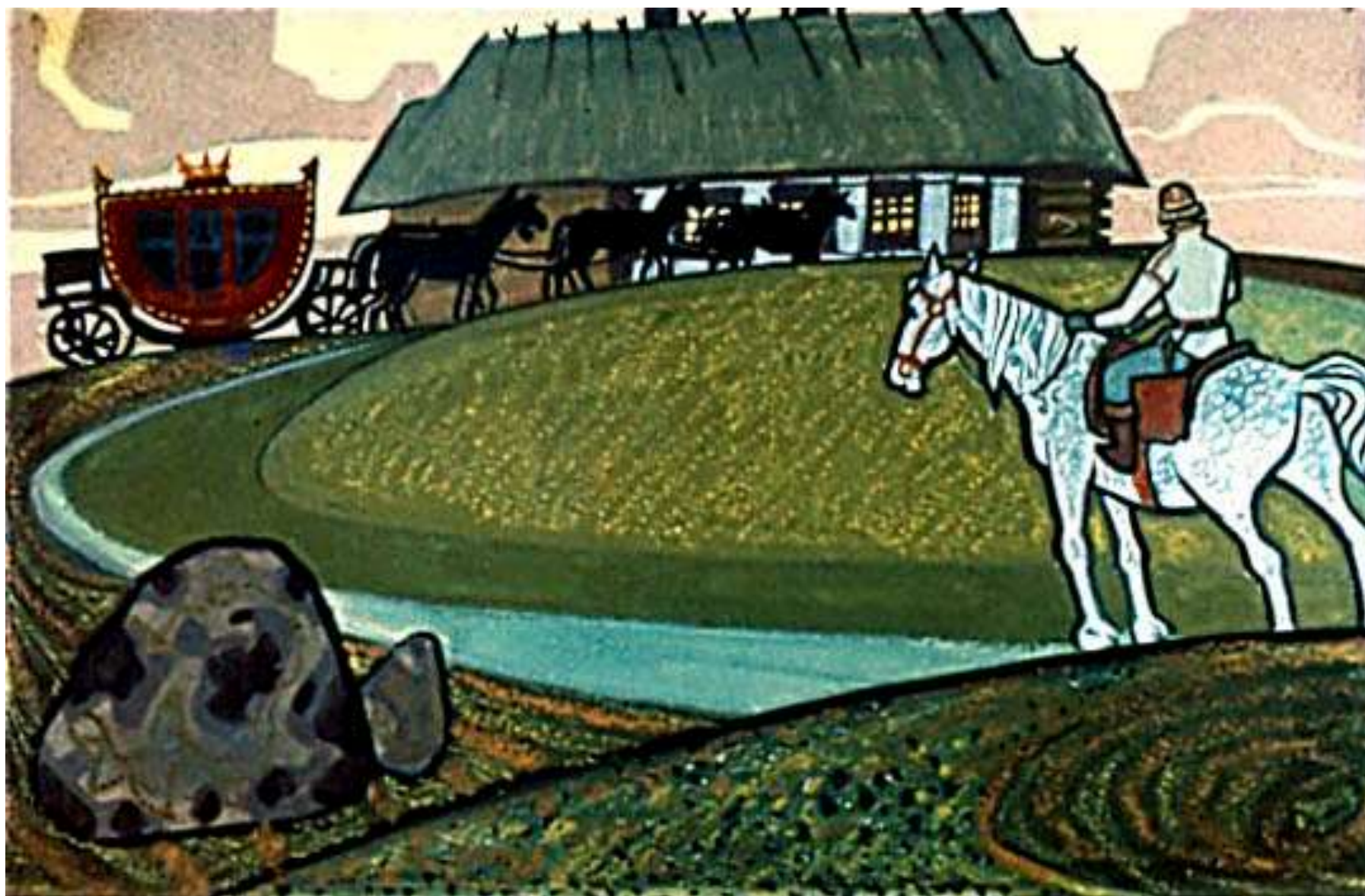
...И средней сестре показал юноша своё зернало. Но она по-начала головой: „Мне уже ничем не сможешь, слишком я стара... Вот, возьми этот мешочек! Ноль тебе хлеб понадобится, развяжи только узелок!..“

28



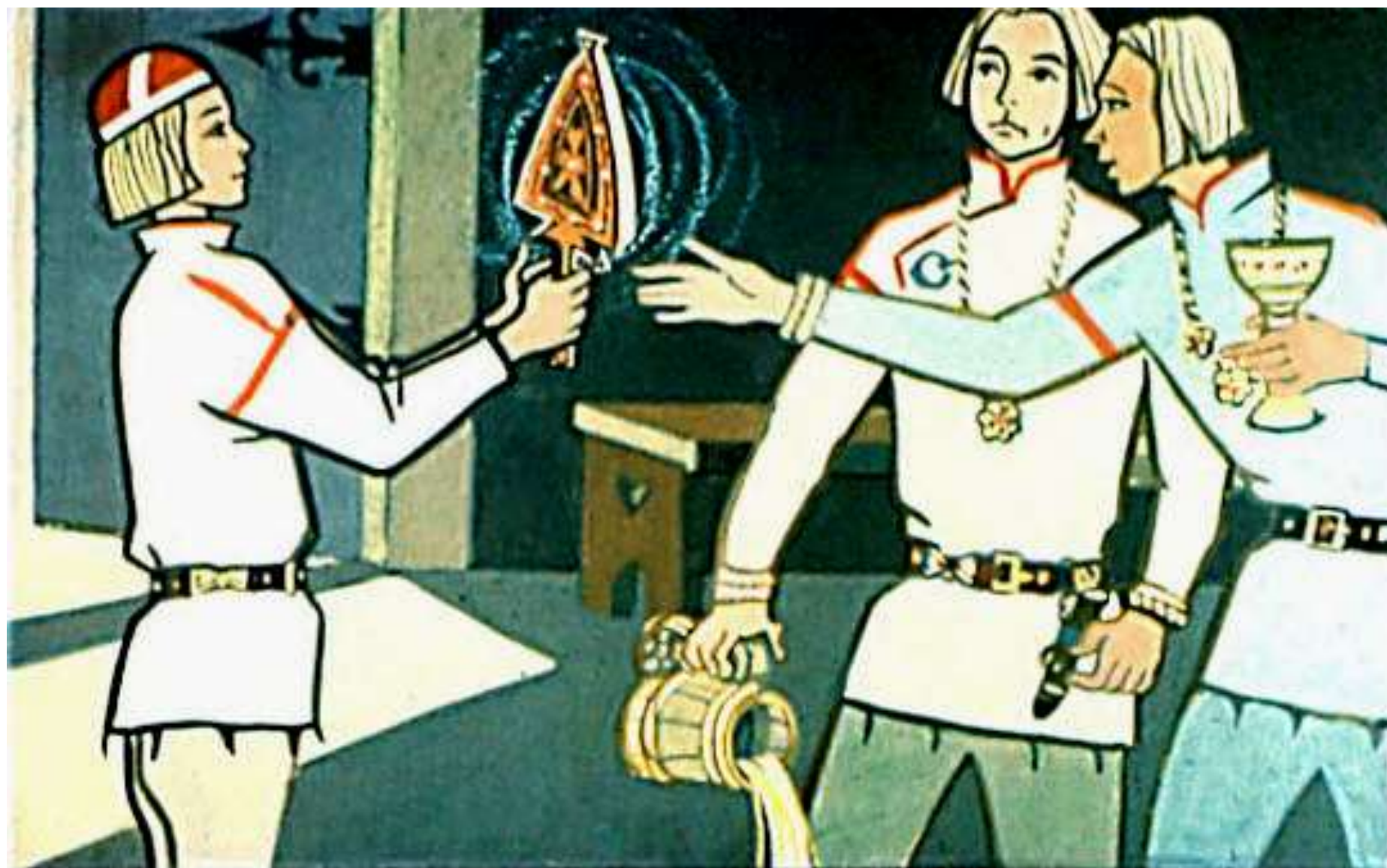
Приехал он к младшей сестре. Но и младшая сказала: „Мне зеркало ничем не поможет, слишком поздно... Возьми эти ножницы! Ноль понадобится тебе платье, пощёлкой ими". – Поблагодарил королевич за подарни.

29



На обратном пути увидел он, что кони братьев всё ещё стоят у трантира. Дай, думает, зайду погляжу!

30



Братья к нему: „Ну что, братец, нашёл зернало?“—„А то как же! Вот оно...“—И рассказал—простая душа—о своём странствии.





Не вернули коварные братья зернало. Сами привезли его королю. Погляделся король—и сразу помолодел! Хочешь не хочешь, а надо отдавать полноролевства.

37



Прибыл домой и младший. — „Это я нашёл зеркало!“ — говорит. — „Видали вы дурня!“ — закричали братья. И решили отделаться от него навсегда.



И вот завели они его далено на берег морской, посадили в чёлн и столкнули без вёсел в море: „Зови теперь на помощь своего ястреба, о котором ты так много болтаешь!“



Долго плыл королевич. А море всё волновалось! И вот подняла его волна на гребень высотой с добрый дом да и выбросила на берег. Оправился королевич от испуга, видит – остров. „Что же я буду делать в этом безлюдном месте!“ – думает. 39



Только подумал—а прут за пазухой возьми и колени его в бок.
„Это ж бабнин подарок! —Обрадовался, вытащил связну прутьев, взмахнул над головой: — Быть здесь большому городу да людей множеству!“

36



И впрямь, по мановению возник город. Народу видимо-невидимо, да только... все, бедняги, голые!



В ход пошли бабкины ножницы. Мигом население было обуто и одето.

38



Да этим сыт не будешь! Выручил чудо-мешочек. Хлеба посыпалось!.. Зажили люди припеваючи и объявили юношу своим королём.



А вскоре послала судьба ему красавицу невесту. Приплыла она из-за моря.— „За того замуж пойду,— говорит,— кто вернёт мне кольцо пропавшее!“— А кольцо-то— вот оно! Да ещё у такого молодца.

40



И чего ж тут свадьбу откладывать! Праздновали много-много дней. А о зернале и жалеть не стали: ведь до старости было вон как далеко!..





К О Н Е Ц

Сценарий А. Беридзе
по эстонской сказке Ю. Нундера
Редактор Т. Семибратова
Художественный редактор А. Морозов

Студия „Диафильм“, 1971 г.
Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7
Д-068-71
Цветной 0-30

47